

بە بۇنەھى بېست و پېنجه مېن سالىيادى دەرچوونى گۆڧارى (پامان) ۴۰۰ھ

ژمارەكانى گۆڧارى پامان سەرچاۋەيەكى گرنىگ و بەھادارن بۇ توپزەر و باسكاران

عەبدولرەحمان فەرھادى

تا ئىستا لە كاتى خویندەنەھى ھەر بابەتتىكى گۆڧارى پامان مەگەر بە دەگمەن نەبى، دەنا تووشى ئەم كۆسپە نەھاتووم، بۇيە جىيى خۇيەتى لە پەوتى پۇژنامەنوسىيى كوردىدا، گۆڧارەكە بە قوتابخانەيەكى ئەدەبىي و پاراوىيى زمانى كوردى دابنئىين، ھەرۋەھا گۆڧارى پامان لە زۆر لايەن و بوارى دىكەيشەۋە دەنگ و سەدايەكى باشى لەنئىو خوینەراندە ھەيە، بۇ نمونە جۇراۋجۇرىيى ئەدەب و زانست و پۇشنىبىرىي گشتى و مېژووىيى و فەلسەفى و ھىترىش. جوانترىن تايبەتمەندىشى لەۋەدايە كە خۇي لە نوسىين و شىرۇفەكارىيى سىياسى بەدوور گرتوۋە، ھەرۋەھا بوۋەتە سەكۆيەكى ئازادى بوارى پەخنى ئەدەبىي، سەرچەم ژمارەكانىشى سەرچاۋەيەكى گرنىگ و بەھادارن بۇ توپزەر و باسكاران، جگە لە جۇراۋجۇرىيى

من يەككىم لەۋانەي بەردەوام چاۋەنۇپى دەرچوون و بلاۋبوونەھى گۆڧارى پامان دەكەم و تا ئىستائىش لە ھىچ بارودۇخىكدا، ھىچ ژمارەيەكى نەبوۋە نەمبىنىبىي و نەمخویندبىتەۋە. بەلای مەۋە ئەم گۆڧارە پاكترىن گۆڧارى كوردىيە لە پووى بايەخدان بە زمانى كوردى و پېنووس و خالەبەندى و سەرتۇپىشيانە لە پووى ھەلەگىيى چاپ و پېنووس، بۇيە ھەقە ئەۋانەي لە كوردى نوسىندا باش نىن و ھەلەيان زۆرە، ئەم گۆڧارە بە بەردەوامى بخویننەۋە، من خۇم كە كىتېبىك، يان بابەتتىك دەخوینمەۋە، ھەركاتى ھەلەي چاپ، يان ھەلەي نالەبارى پېنووسى كوردىم دەكەۋىتە بەرچاۋ، يەكسەر بىرم دەپچرئىت و سەرنج لە ھەلەكە دەدەم، زۇرجار ناۋەرۇكى بابەتى كىتېبەكەشم لى دەشىۋىت.

دیسانہ وہ بہ پیوستیشی دہزانم دہستخوشی
لہ سہرنوسہر و تہواوی ستافی (پامان) ی
ٹازیز بکہم، ہیوادارم ماندوویییان لہ بہرچاؤ
بگیریت کہ بہ دریزایی بیست و پینچ سال،
ٹاوا بہ جوانی خزمہتی تہدہب و پۆشنبیری و
وشہ و زمانی کوردی دہکہن.

بابہ تہکانی، نوسہرائی ہەر چوار پارچہ کراوی
کوردستانیش، بابہ تہکانیان تیدا بلآؤ دہکہنہ وہ .
بہشی ہەرہ گرنگی تہم گۆقارہ تہو
ہہ فہیہین و گفتوگۆ چروپرانہن کہ سہرنوسہر
لہ ہەر ژمارہ یہ کیدا لہ گہل نوسہر و ہونہرمہند
و کہ سایہ تیہہ کاندہ دہیانکات، باہہ خہی تہم
کارہی سہرنوسہر لہ وہ دایہ کہ زۆرجار لہم
ہہ فہیہینانہ دا نہینسی و پروداوی میژوویسی لہ
یادہ و ہری کہ سایہ تیہہ کاندہ دہردہ ہینریئن و
دہخرینہ پروو و بۆمان دہردہ کہ وئ کہ یہ کہم
جانر بۆ خوینہر ٹاشکرا دہبن، تہمہش
جیی ستایشہ و دہستخوشیشی لئ دہکہم
کہ زۆرجار ہہ فہیہینہ کان لہ دوو توئی کتیبدا
چاپ دہکات. لہ گہل تہمانہ شدا دہبئ تہوہش
بلیم کہ بہ داخہ وہ، لہ ہہندیک ژمارہ یدا
دہقی شیعری لاواز بلآؤ دہکرینہ وہ. دہرچوون
و بہردہ وامیی تہم گۆقارہ لہ کوردستان لہم
بیست و پینچ سالہی پابوردوودا، بۆ خوینہر
و تہدیہی کورد، گرنگیہ کی زۆری ہہ یہ،
تہگہرچی ئیستا ماوہ یہ کہ دوو مانگ جاریک
بلآؤ دہکرینہ وہ، ہیوادارین لہ مہودوا بکہ و پتہ وہ
سہر رہوتی پیشووی و مانگانہ پی پی ٹاشنا
بین. لیرہ دا بہ پیوستی دہزانم، پروو لہ بہ شہ
کوردیہ کانی زانکۆکانمان بکہم و داوایان لئ
بکہم، تہم گۆقارہ بخنہ نیو بہرنامہ کانی
پہرہ پیدانی ٹاستی زانستی مامۆستاکانیان و
لہم ہوارہ شدا ببیتہ جیی متمانہی زانکۆکان،
پیشنیازی تہوہش دہکہم لایہنی پیوہندیار
بہ دہرچوونی گۆقاری پامان، ہول بدہن
چاپخانہ یہ کی تایبہت بہ خۆیان بۆ دامہ زرینن و
لہ پال گۆقارہ کہ وہ جارجارہ بہرہمی نوسہران
و بلآؤ کراوہی تایبہت بہ خۆیان چاپ بکہن.